



ఆంధ్ర ప్రదేశ్ రాజ పత్రము

THE ANDHRA PRADESH GAZETTE

PART-I EXTRAORDINARY
PUBLISHED BY AUTHORITY

No. 252 |

HYDERABAD, WEDNESDAY, JUNE 2, 2010.

NOTIFICATIONS BY GOVERNMENT

—x—

LABOUR EMPLOYMENT TRAINING & FACTORIES DEPARTMENT

(Lab-II)

REVISION OF MINIMUM RATES OF WAGES PAYABLE TO EMPLOYEES IN THE EMPLOYMENT
IN "SERICULTURE" IN PART-II OF THE SCHEDULE OF THE MINIMUM WAGES ACT, 1948.

[G.O. Ms. No. 44, Labour Employment Training & Factories (Lab-II), 28th May, 2010.]

FINAL NOTIFICATION

In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 3 and sub-section (2) of Section 5 of the Minimum Wages Act, 1948 (Central Act, 11 of 1948) and of all other powers hereunto enabling the Governor of Andhra Pradesh hereby revises the minimum rates of wages which shall consist of basic wage as specified in column (3) of the Schedule appended to this notification as payable to each category of employees specified in the corresponding entry in Column (2) thereof and employed in the employment in "Sericulture" included in Part-II of the Schedule to the Minimum Wages Act, 1948 (Central Act, 11 of 1948) in the State of Andhra Pradesh as the same having been previously published in the Andhra Pradesh Gazette No.656, Part-I Extra-ordinary, dated the 18th November, 2008 vide G.O.Rt.No.2055, Labour, Employment, Training and Factories (Lab.II) Department, dated. 22nd October, 2008 as required by clause (b) of sub-section (1) of Section 5 of the said Act and no objections/suggestions have been received with in the stipulated period.

2. The minimum rates of wages so fixed shall come into force with effect from the date of publication of this notification in the Andhra Pradesh Gazette.

SCHEDULE

NAME OF THE EMPLOYMENT: SERICULTURE		
Sl.No.	Category of Employment	Basic Wage (Rs)
(1)	(2)	(3)
1	Inspector / Supervisor / Manager / Operator / Foreman.	7638.00
2	Clerk / Typist	5876.00
	II. GRAINAGE:	
3	Separation of Cross Breeding Cacoons / Work relating to separation of Sex/ Pairing / Work relating to Egg laying/ Depalring / Chemical Treatment of Eggs sheet keep it Hygenically / Math picking.	5876.00
	III. CHAKI REARING AND WORK REARING	
4	Disinfection of Cabin/ Chopping Worm rearing and nourishing with chemicals / Delicate work of moulding / putting the worms to the Bamboo trays harvesting / Leaf Cutters / Rearers.	5876.00
	IV. OTHER CATEGORIES	
5	Silk reeling (Reelers) / Styling / Sorting / Preservation / Thread Twisting / Boubling / Peeling / Cook.	5876.00
	V. CACoon MARKETING:	
6	Unloading the baskets containing Cacoons in the market / After the action filling it up on the basket and take it to the weighing bridge / Weighing loading & Unloading / Any other similar job.	4505.00
	VI. OTHER CATEGORIES:	
7	Mazdoor / Watchman / Gardener / Attender.	4505.00
8	Driver	5876.00

	VII. SILK FARM MULBERRY GARDEN	
9	Digging / Ploughing / Harrowing / Plantation / Mounting / Inter-Cultivation / Weeding / Picking of Leaves / Threshing / Sewing / Transplanting / Stacking / Pruning / Plucking of Leaves / Curing & Dressing of Leaves / Loading & Unloading operations / Packers / Adult Form Servants or attached workers.	4505.00
10	Admixture Chemicals & Fertilisers and Chemicals treatment / Spraying of Chemicals & Fertilisers and Chemical treatment.	5406.00
	VIII. NURSERY	
11	Prown / Preparation of Nursery Bed/ Ridges and Farrow / Wageer Management / Weeding / Nursery Assistant / Casual Labour.	4505.00

NOTE

1. If any categories employed in this employment are left out they should not be paid less than the minimum rates of wages fixed in the category or the workers being the same and similar category of work in this employment.
2. Where piece rate workers are employed, the remuneration paid to each of them for a normal working day shall not be less than the minimum wage fixed for a general worker being similar work, calculated on the basis of 8 hours a day.
3. To arrive at a daily rate, the monthly rate shall be divided by 26, which includes the rest day wages.
4. Where the nature of work is the same, no discrimination on the payment of minimum rates of wages should be made in respect of male and female workers.
5. Where any category of employee is actually in receipt of higher rate of wages than those specified above shall continue to be paid such higher wages.
6. If any category of employees is paid other allowances (i.e. other than the notified basic wage) they shall continue to get the said allowance in addition to notified basic wage.

BHANWARLAL,*Principal Secretary to Government.*

1948 కనీస వేతనాల చట్టం అనుసూచి 2వ భాగంలోని "పట్టు పరిశ్రమ" లలో పనిచేస్తున్న ఉద్యోగుల కనీస వేతనాల రేట్ల సవరణ.

[జి.ఓ.ఎం.ఎస్.నెం. 44, కార్మిక, ఉపాధికల్పన, శిక్షణ, ఫ్యాక్టరీలు (కార్మిక-II) శాఖ, 28-5-2010]

తుది ప్రకటన

1948, కనీస వేతనాల చట్టం (1948లో 11వ కేంద్ర చట్టం) 5వ విభాగపు (2)వ ఉప-విభాగం, ద్వారా లభ్యమయిన అధికారాలు, ఇందుకు వీలు కల్పించే అన్ని ఇతర అధికారాలను పురస్కరించుకొని ఆంధ్రప్రదేశ్ గవర్నర్ గారు, ఈ ప్రకటనకు జతచేసిన అనుసూచి (3)వ గడిలో తత్సమానమైన నమోదులో నిర్దిష్టపరచిన ఉద్యోగులలో ఒక్కొక్క వర్గానికి 1948 కనీస వేతనాల చట్టం అనుసూచి 2వ భాగంలో చేర్చిన, "పట్టు పరిశ్రమ" లలో పనిచేస్తున్న ఉద్యోగులకు చెల్లించదగు (2)వ గడిలో నిర్దిష్టపరిచిన విధంగా మూలవేతనంతో కూడిన కనీసవేతనాల రేట్లను ఇందుమూలంగా సవరిస్తున్నారు. వీటిని సదరు చట్టంలోని 5వ విభాగం (1)వ ఉప-విభాగం (బి) ఖండంలో కోరిన విధంగా 2008, అక్టోబరు 22 తేదీగల, కార్మిక, ఉపాధికల్పన, శిక్షణ & ఫ్యాక్టరీలు (కార్మిక-II) శాఖ, ఆర్ టి నెం. 2055 జి.ఓ. ద్వారా 2008, నవంబరు 18 తేదీగల ఆంధ్రప్రదేశ్ గెజిట్ నెం. 656 అసాధారణ సంచికలో 1వ భాగంలో లోగడ ప్రచురించడమయింది. నిర్ణీత సమయంలో ఎటువంటి ఆక్షేపణలు / సూచనలు అందలేదు.

2. ఈ విధంగా నిర్ణయించిన కనీసవేతనాల రేట్లు ఆంధ్రప్రదేశ్ గెజిటులో ఈ ప్రకటనను ప్రచురించిన తేదీనుండి అమలులోకి రావాలి.

అనుసూచి

అనుసూచిత ఉపాధి పేరు : "పట్టు పరిశ్రమ"

వరుస సంఖ్య (1)	ఉపాధి వర్గం పేరు (2)	మూల వేతనం (రూ.) (3)
-------------------	-------------------------	------------------------

1.	ఇన్స్పెక్టరు / సూపర్ వైజర్ / మేనేజరు / ఆపరేటర్ / ఫోర్మాన్	7638.00
----	--	---------

2.	క్లర్క్ / టైపిస్ట్	5876.00
----	--------------------	---------

II గ్రేనేజి :-

3.	సంకరజాతి ధాన్యాల వేర్పాటు / సెక్స్ వేర్పాటుకు సంబంధించిన పని / జతకలుపుట / గుడ్లు పెట్టించేందుకు సంబంధించిన పని / డిప్లెరింగ్ / గుడ్ల పీల్చును ఆరోగ్యవంతంగా ఉంచుటకు రసాయనిక చికిత్స / మాత్త పిక్కింగ్	5876.00
----	--	---------

III చాకీరేరింగ్, పెంచి పోషించే పనులు:-

4.	క్యాబిన్ / చాపింగ్ లో అంటువ్యాధుల నివారణ / రసాయనాలతో పురుగుల పెంపకం, పోషణ / సున్నితమైన మౌల్డింగ్ పనులు / వెదురు బ్రేలా హార్వెస్టింగ్ కు పురుగులకు ఉంచుట / లీఫ్ కట్టర్స్ / పెంపకందారులు	5876.00
----	---	---------

(1)	(2)	(3)
IV ఇతర వర్గాలు :-		
5.	సిల్క్ రీలింగ్ (రీలర్స్) / పైలింగ్ / సార్టింగ్ / నిల్వ చేయుట / క్రెడ్ ట్వీస్టింగ్ / బల్లింగ్ / పీలింగ్ / కుక్	5876.00
V కకూన్ మార్కెటింగ్ :-		
6.	మార్కెట్లో కకూన్స్ వున్న బుట్టను ఖాళీ చేయడం / వాటిని బుట్టలలో నింపిన తరువాత వేయిగ్ బ్రిడ్జి దగ్గరకు తీసుకువెళ్లడం / ఇలాంటివి ఏవైనా ఇతర పనులు.	4505.00
VI ఇతర వర్గాలు :-		
7.	మజ్దూర్ / వాచ్మెన్ / గార్డెనర్ / అటెండర్	4505.00
8.	డ్రైవర్	5876.00
VII సిల్క్‌ఫాం మల్చరీ తోటలు :-		
9.	గుంటలు తవ్వడం / దున్నడం / దున్ని విత్తనాలు చల్లిన నేలను చదును చేయుట / మొక్కలు నాటడం / వాహనం నడుపుట / అంతర్ సాగు / కలుపు తీయుట / ఆకులను ఏరివేయుట / కుప్ప నూర్పు / కుట్టుట / ట్రాన్స్ ప్లేటింగ్ / నిల్వచేయుట / కత్తిరించుట / ఆకులను కోయుట / ఆకుల క్యూరింగ్ & డ్రెస్సింగ్ / లోడింగ్, అన్ లోడింగ్ కార్యకలాపాలు / ప్యాకర్లు / పెద్ద తోటలలో పనిచేసేవారు లేదా సంబంధం కలిగిన కార్మికులు.	4505.00

(1)	(2)	(3)
10.	ఎడ్మిక్చర్ కెమికల్స్ & ఫెర్టిలైజర్స్ మరియు రసాయనాల చికిత్స / రసాయనాలు & పురుగు మందుల పిచికారీ మరియు రసాయనాల చికిత్స.	5406.00

VIII నర్సరీ :-

11.	ప్రాన్ / నర్సరీ బెడ్ / మిట్టలు మరియు ఫెర్రో / వజీర్ మేనేజిమెంట్ / కలుపు తీయడం / నర్సరీ అసిస్టెంట్ / కాజువల్ లేబర్లను ఏర్పాటు చేయుట.	4505.00
-----	---	---------

గ మ ని క :-

- 1) ఈ ఉద్యోగాలలో నియమితులైన ఏదేని వర్గాలను వదిలివేసినట్లయితే వారికి ఈ ఉపాధిలో సమానమైన అదే విధమైన పని వర్గంగా వున్న కార్మిక వర్గానికి నిర్ణయించిన కనీస వేతనాల రేట్ల కంటే తక్కువగా చెల్లించరాదు.
- 2) చాల్తీవారి రేటు కార్మికులు నియమితులైన చోట వారికి సాధారణ పని దినానికి గానూ వారికి ఒక్కొక్కరికి చెల్లించే ప్రతిఫలం రోజుకు 8 గంటల ప్రాతిపదికపై లెక్కకట్టి అదే విధమైన పనిలో సాధారణ కార్మికునికి నిర్ణయించిన కనీస వేతనాల కంటే తక్కువ ఉండరాదు.
- 3) దినసరి రేట్లను లెక్కకట్టడానికి నెలసరి రేటును 26 తో భాగించాలి. ఇందులో విశ్రాంతి దినం వేతనాలు చేరి వుంటాయి.
- 4) పని స్వభావం ఒకటే అయినపుడు పురుష, మహిళా కార్మికులకు సంబంధించి, కనీస వేతనాల రేట్ల చెల్లింపులో విచక్షణ పాటించరాదు.
- 5) ఏదేని ఉద్యోగ వర్గానికి చెందిన ఉద్యోగి పైన నిర్దిష్టపరచిన దానికంటే వాస్తవంగా అధిక వేతనపు రేట్లు పొందుతున్నట్లయితే ఆయనకు అట్టి అధిక వేతనపు రేట్లను చెల్లించడం కొనసాగించాలి.
- 6) ఏదేని వర్గానికి చెందిన ఉద్యోగులకు అదనపు భత్యాలను (అంటే, ప్రకటించిన మూల వేతనాలు కాకుండా ఇతరమైనవి) చెల్లిస్తున్నట్లయితే ప్రకటించిన మూలవేతనానికి అదనంగా సదరు భత్యాలను, చెల్లింపులను కూడా కొనసాగించాలి.

భన్వర్ లాల్,
ప్రభుత్వ ముఖ్య కార్యదర్శి.

حکومت آندھرا پردیش محکمہ (عمال-۲) عمال روزگار، تربیت و کارخانہ جات

مورخہ ۲۸ مئی، ۲۰۱۰ء

جی او ایم ایس نشان - ۲۲

قطعی اعلان

بہ نفاذ اختیارات معطلہ ذریعہ قانون اقل ترین اجرت بابت ۱۹۷۸ (مکڑی قانون نشان - ۱۱ بابت ۱۹۷۸) کی دفعہ ۳ کی ضمن (۱) و دفعہ ۵ کی ضمن (۲) بمطابق ان تمام دیگر اختیارات کے نفاذ میں جو اس سلسلہ میں حاصل ہیں اور گورنر آندھرا پردیش ذریعہ ہذا اجروں کی اقل ترین شروع جو اعلان ہذا سے منسلک ضمیمہ کے خانہ (۳) میں مصرعہ بنیادی شروع اجرت اور اسکے خانہ (۲) کے مماثل اندراج میں مصرعہ ہر زمرہ ملازمین اور قانون اقل ترین اجرت بابت ۱۹۷۸ کے ضمیمہ کے جزو - آ میں شامل "ریٹسم سازی" کی ملازمین میں مامورہ ملازمین کو واجب الادا ہوں، پر مشتمل ہے، جسے قانون مندرجہ کی دفعہ ۵ کی ضمن (۱) کے فقرہ (ب) کے تحت سابق میں جی او آر ٹی نشان ۲۰۵۵ محکمہ (عمال-۲) عمال روزگار، تربیت و کارخانہ جات مورخہ ۲۲ اکتوبر ۲۰۰۸ کے ذریعے آندھرا پردیش جبریدہ غیر معمولی نشان - ۶۵۶ جزو - آ، مورخہ ۱۸ نومبر ۲۰۰۸ میں شائع کیا گیا تھا، نظر ثانی فرماتے ہیں۔

۲۔ اس طرح فقرہ شروع اجرت کا نفاذ جبریدہ آندھرا پردیش میں اعلان ہذا کی اشاعت کی تاریخ سے عمل میں آئے گا۔

ضمیمہ

بنیادی اہلیت (روپیہ)	ملازمت کا نام: ریشم سازی	نشان
۳	زمرہ ملازمت	۱
۷۶۳۸۶۰۰	۲ انسپکٹر سپروائزر / مینجر / آپریٹر / فورمین	۲
۵۸۷۶۶۰۰	۳ ایکسٹنڈ / ٹائپسٹ	۳
۵۸۷۶۶۰۰	۴ گرافٹینج	۴
۵۸۷۶۶۰۰	۵ کراس بریڈنگ کانسٹریکشن / جنس کی ملنگ سے متعلق کارباز / ایک حکے لگانا / انڈے دینے سے متعلق کارباز / ایک ایک کرنا / انڈوں کے شیٹ کی کیمیائی علاج و صحت مندانہ رکھنا / Math چھنا	۵
۵۸۷۶۶۰۰	۶ مقرر چاکی ریزنگ اور ورک ریزنگ	۶
۵۸۷۶۶۰۰	۷ کیا بن کووبائی اثر سے دور کرنا / Chopping / کٹیروں کی پرورش اور فراہمی / موٹر کے کارباز / انجینئر / ریورس (Revers) کی فصل جو پیر کیڑوں کو رکھنا / پتے کاٹنے والے ریورس	۷
۵۸۷۶۶۰۰	۸ دیگر ذمہ جات	۸
۵۸۷۶۶۰۰	۹ سٹیک ریلنگ (ریلر) / اسٹانڈنگ / سٹانڈنگ / تحفظ / دھاگہ موڑنا / Boulding / چھلکا لگانا / پکانا	۹
۵۰۵۶۰۰	۱۰ کاکن کی خرید و فروخت	۱۰
۵۰۵۶۰۰	۱۱ مارکیٹ میں کاکن پر مشتمل ڈبوں کو اتارنا / مارواٹی کرنے کے بعد اسے ڈبوں میں بھرنا اور وزن کرنے کی مشین تک لے جانا / وزن کرنے کے بعد مال چڑھانا اور مال اتارنا / ڈبے چھاننا / ملازمت	۱۱
۵۰۵۶۰۰	۱۲ دیگر ذمہ جات	۱۲
۵۸۷۶۶۰۰	۱۳ مرد در / چوکیدار / باغبان / ٹینڈر	۱۳
۵۸۷۶۶۰۰	۱۴ ڈرائیور	۱۴
۵۰۵۶۰۰	۱۵ سٹیک فارم / طبی گارڈن	۱۵
۵۰۵۶۰۰	۱۶ کھدائی / بل جوتنا / Harvesting / پودے لگانا / Mounting / درختی کاشتکاری / کھجیاں / لاشا / Harvesting / پودے کی شعل / انبار لگانا / جھانٹا پتوں کو توڑنا / پتوں کو پانی / جھانٹا پتوں کو توڑنا / پتوں کو پانی / چھانڈنے کے کارباز / ایکسٹنڈ	۱۶

۵۴-۶۵۰۰	۱۰	کیمیکل س و کھاد کو اینریشن کرنا اور کیمیکل س کا علاج / کیمیکل س و کھاد کھاد کاڈ اور کیمیکل س کا علاج
	۸	نرسری
۲۵-۵۶۰۰	۱۱	Prison / جیل پودوں کی تیاری / منڈیر اور Farrow / منتظمیہ Wages / (مزدگار نرسری) / عام مزدور

نوٹ

- ۱۔ جہاں کوئی زمرہ ملازمت فی الوقت مذکورہ بالا میں مقررہ کے مساویہ سے زائد اجرت حاصل کرتا ہو، ایسی ایسی زائد شروع اجرت ہی ادا کی جاتی رہے گی۔
- ۲۔ یومیہ اجرت کو محسوس کرنے کے لئے ماہانہ اجرت کو ۲۶ سے تقسیم کیا جائے گا جس میں آرام کے دن کی اجرت بھی شامل رہے گی۔
- ۳۔ جہاں کام کی نوعیت کیساں ہو تو مرد و خواتین مزدور کی صورت میں اقل ترین شروع اجرت کی ادائیگی میں کوئی امتیاز روا نہ رکھا جائے گا۔
- ۴۔ اگر زمرہ ملازمت ہذا میں کوئی ملازمت چھوٹ گیا ہو تو ایسی اسی زمرہ ملازم کے لئے اسی طرح اور اس کے مماثل اس زمرہ ملازمت کے لئے مقررہ اجرت سے کم اجرت ادا کی جائے گی۔
- ۵۔ جہاں مزدور ان اجرت بلحاظ کار پر مامور ہوں ان میں سے ہر ایک کو عام کام کے دن کے لئے معاوضہ دیا جائے گا۔ وہ کیساں نوعیت کے کام کے لئے عام مزدور کے لئے یومیہ ۸ گھنٹے کی اساس پر محسوس کی گئی مقررہ اقل ترین اجرت سے کم ادا نہ کیا جائے گا۔
- ۶۔ اگر کوئی زمرہ ملازمت کو دیگر محنت جات (یعنی ماسواہ محلہ بنیادی اجرت) ادا کیے گئے ہوں تو وہ محلہ بنیادی اجرت کے علاوہ مذکورہ بالا محنت بھی حاصل کرتے رہیں گے۔

بھنور لال
صدر مفتی سرکار